EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 13.6.2025
COM(2025) 308 final

ANNEX 10

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van een breed pakket overeenkomsten ter consolidatie, verdieping en uitbreiding van de bilaterale betrekkingen met de Zwitserse Bondsstaat en betreffende de voorlopige toepassing van de Overeenkomst betreffende de voorwaarden voor de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan het Agentschap van de Europese Unie voor het ruimtevaartprogramma

PROTOCOL

TUSSEN DE EUROPESE UNIE

EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT

INZAKE PARLEMENTAIRE SAMENWERKING

DE EUROPESE UNIE (hierna “Unie” genoemd),

en

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT (hierna “Zwitserland” genoemd),

hierna de “overeenkomstsluitende partijen” genoemd,

GEZIEN de nauwe onderlinge banden die zij onderhouden op basis van hun nabijheid, gedeelde waarden en gemeenschappelijke Europese cultuur, en gezien het feit dat hun economieën sterk met elkaar verbonden zijn wat handel en investeringen betreft;

De doelstelling DELEND om bij te dragen aan de vlotte werking en de verdere ontwikkeling van het volledige potentieel van het alomvattende partnerschap van de Unie en Zwitserland,

INGENOMEN MET de afronding in december 2024 van de onderhandelingen over een breed bilateraal pakket voor de stabilisatie en ontwikkeling van hun betrekkingen;

GELEID DOOR DE WENS om bij te dragen tot de versterking van de samenwerking tussen het Europees Parlement en de Zwitserse Bondsvergadering,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

ARTIKEL 1

Er wordt een Gemengd Parlementair Comité opgericht. Het draagt door middel van dialoog en debat bij tot een beter begrip tussen de overeenkomstsluitende partijen over het brede bilaterale pakket en de mogelijke verdere ontwikkeling van hun bilaterale betrekkingen.

ARTIKEL 2

Het Gemengd Parlementair Comité bestaat uit een gelijk aantal leden van het Europees Parlement en de Zwitserse Bondsvergadering. Het totale aantal leden van het Gemengd Parlementair Comité wordt in zijn reglement van orde vastgesteld.

ARTIKEL 3

Het Gemengd Parlementair Comité komt ten minste eenmaal per jaar samen, afwisselend in de Unie en in Zwitserland.

ARTIKEL 4

Na zijn oprichting:

a) kan het Gemengd Parlementair Comité de overeenkomstsluitende partijen om relevante informatie verzoeken over de uitvoering van overeenkomsten die deel uitmaken van het brede bilaterale pakket, alsook van eventuele toekomstige bilaterale overeenkomsten op gebieden die verband houden met de interne markt waaraan Zwitserland deelneemt, die dat Comité vervolgens de gevraagde informatie verstrekken;

b) wordt het Gemengd Parlementair Comité regelmatig geïnformeerd over de besluiten en aanbevelingen van de gemengde comités die zijn opgericht bij overeenkomsten die deel uitmaken van het brede bilaterale pakket en bij eventuele toekomstige bilaterale overeenkomsten op gebieden die verband houden met de interne markt waaraan Zwitserland deelneemt; en

c) kan het Gemengd Parlementair Comité de overeenkomstsluitende partijen aanbevelingen doen.

ARTIKEL 5

Het Gemengd Parlementair Comité stelt zijn reglement van orde vast met een twee derde meerderheid van zijn leden.

ARTIKEL 6

1. Dit protocol wordt door de overeenkomstsluitende partijen volgens hun eigen procedures bekrachtigd of goedgekeurd. De overeenkomstsluitende partijen stellen elkaar in kennis van de voltooiing van de interne procedures die nodig zijn voor de inwerkingtreding van dit protocol.

2. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum van de laatste kennisgeving op grond van lid 1.

ARTIKEL 7

Dit protocol kan te allen tijde met wederzijdse instemming van de overeenkomstsluitende partijen worden gewijzigd.

Elke overeenkomstsluitende partij kan dit protocol te allen tijde opzeggen door de andere overeenkomstsluitende partij daarvan schriftelijk langs diplomatieke weg in kennis te stellen. De opzegging wordt van kracht drie maanden nadat kennisgeving daarvan is ontvangen.

Gedaan te [plaats], op [datum], in tweevoud in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Ierse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, waarbij alle teksten gelijkelijk authentiek zijn.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd, dit protocol hebben ondertekend.

Voor de Europese Unie

Voor de Zwitserse Bondsstaat